



VOYAGEUR

The Newsletter of the Ottawa Voyageurs Walking Club
Bulletin du Club de marche des Voyageurs d'Ottawa

Volume XI Issue 2

Winter / Hiver

2012

Club Executive

Kathy Luten

President
Phone: (613) 830-7437
kathleen.luten@hotmail.com

Karen Venema

Vice-President
Phone: (613) 731-5417
karen.venema@ottawa.ca

Benoît Pinsonneault

Secretary
Phone: (613) 746-9071
benoitpinson@rogers.com

Steve McPhee

Treasurer
Phone: (613) 824-7332
mcpheesj@yahoo.com

David Rupar

Trails Coordinator
Phone: (613) 728-9510
drupar@magma.ca

Jane Fawcett

Membership Coordinator
Phone: (613) 821-0057
fawcett.jane@gmail.com

Carolle Seguin

Publicity Coordinator
Phone: (613) 837-2454
4carolle@rogers.com

“NEW” Mailing address:

Ottawa Voyageurs
Walking Club
6491 Boul Jeanne D'Arc Blvd
PO Box 62041
ORLEANS ON K1C 7H8

Articles published in this
newsletter do not
necessarily reflect the
views of the Ottawa
Voyageurs Walking Club

A WORD FROM THE PRESIDENT...

Thank you to the executive and our volunteer event and YRE coordinators for all your hard work this year to ensure our members have quality walks. It takes a lot of hands to ensure that the events are all in order so that walkers are able to enjoy a safe and interesting walk.

The Castor Committee has out done themselves this year again and those of us who were able to make the Christmas Dinner at Ruby King really enjoyed ourselves.

As our year comes to an end, I want to thank Benoît Pinsonneault, Secretary and Karen Venema, Vice President and Volunteer Coordinator for agreeing to continue on the Executive.

I will take this opportunity to thank David Rupar, our outgoing Trail Director who has done an excellent job in ensuring all walks offered by the Voyageurs have proper directions and that the volunteers at the registration desk have the materials they need to do their jobs. David works with the Trails Committee which is made up of the volunteers who look after our YRE walk boxes as well as those volunteers who have accepted the responsibility for an event walk.

A special thank you goes out to Steve McPhee, Treasurer who keeps us all on track and ensures the club's finances are all in order.

Carolle Seguin our outgoing Publicity Coordinator has found new and innovated ways to promote the club. Besides getting our walk information into the local newspapers she has secured us booth space at the Orleans Wellness Symposium and along with our Membership Coordinator, Jane Fawcett worked at the booth. When the message goes out for assistance at promotion events please take some time to help out.

Cheers to Jane Fawcett our outgoing Membership Coordinator who set up new processes for ensuring new and renewing members are well informed of upcoming events.

More details on how you can help out will be detailed at the 2013 Annual General Meeting, February 9th.

This year marks the end of the 11th year that I have served on the Ottawa Voyageurs Walking Club Executive. My second term as President ends in February and according to our Constitution and By-Laws I am not eligible to remain as President, and I will be stepping down from the Executive.

There are a number of talented club members who would make a great president, so please take some time to think about it and nominate someone or perhaps you would like to volunteer. I will be happy to sit-down with anyone interested in leading the club over the next term. I have enjoyed my time serving on the Executive. While I will be stepping down from the Executive I will continue to serve the club by managing the club website

www.ottawavoyageurs.ca and producing other printed materials for the club.

Table of Contents

Feets Feats.....	2
OVO Birthdays.....	3
AGM notice.....	3
Trail Director's Report.....	4
OVO Year Round Events.....	7
More Days Walk 2011.....	8
OVO Membership form.....	10

The 2013 National Capital Walking Schedule has been finalized after consultation with Bruce Hillier, President of the Nepean Nomads. You can pick up copies at upcoming walks or bookmark the pages on the Ottawa Voyageurs Walking club website at <http://ottawa-voyageurs.wikidot.com/national-capital-region-walking-schedule>. I will have the new information up on the website mid December long before the group walks start in 2013.

Over the next few weeks the club website will be updated with 2013 information so bookmark www.ottawavoyageurs.ca so you can quickly check up on club activities.

The Ottawa Voyageurs Walking Club's Annual General meeting and walk will take place on February 9, 2013 starting from the Royal Canadian Legion; 800 Taylor Creek Dr. the walk and lunch will be free for all paid members who pre-register for the Walk & Lunch by phoning Diane Hoskins 613) 824-0428 or email to diane.hoskins@rogers.com by **February 5th**. A 2013 membership form is on the last page of this newsletter and on the club website. Non-members may participate in the walk for \$2.00 and pre-order lunch for \$5.00.

Kathy
Kathy Luten
OVO President



FEET'S FEATS

Congratulations to all OVO walkers who have achieved the following award in the last 1/2 of 2012.

EVENT ACHIEVEMENT AWARDS:

425 Events	Lise Tremblay, Gatineau, PQ	900	Jane Estabrooks, Manotick, ON
450 Events	John Osborn, Kingston, ON	950	Jane Estabrooks, Manotick, ON
475 Events	John Osborn, Kingston, ON	1000 Events	MJ Gibson, Nepean, ON
475 Events	Sue Osborn, Kingston, ON	1500	Marion Boom, Ottawa, ON
575 Events	Georgina King, Orleans, ON	1600	Marion Boom, Ottawa, ON
600 Events	Georgina King, Orleans, ON	1700	Marion Boom, Ottawa, ON
650 Events	Georgina King, Orleans, ON	1900 Events	Darlene Blight, Orleans, ON
850 Events	Lorna Giles, Nepean, ON	3200	Dave Rupar, Ottawa, ON

DISTANCE ACHIEVEMENT AWARDS:

500 KMS	Jack Crossman, Orleans, ON	10,000 KMS	Jane Hare, Nepean, ON
5,500 KMS	John Osborn, Kingston, ON	10,000 KMS	Sally Hare, Nepean, ON
5,500 KMS	Lise Tremblay, Gatineau, PQ	10,000 KMS	Georgina King, Orleans, ON
6,000 KMS	John Osborn, Kingston, ON	10,000 KMS	Jane Estabrooks, Manotick, ON
6,500 KMS	Sue Osborn, Kingston, ON	12,000 KMS	Louis Myre, Gatineau, QC
7,500 KMS	Pat Deroche, Ottawa, ON	13,000 KMS	Lorna Giles, Nepean, ON
9,000 KMS	Georgina King, Orleans, ON	30,000 KMS	Marion Boom, Ottawa, ON



O.V.O. Birthdays ~ January to July 2013

Best wishes to the following members who will be celebrating birthdays during the next six months. We apologize if we missed yours. If you would like to see it in future newsletters, please be sure to give us your d.o.b (no year required, date only) when completing your Membership Application for the up-coming year.



January

2 Jane Fawcett
3 Virginia Hui
10 Georgina King
13 Dolorès St-Germain
13 Claire Goulet
19 Patrick Kelly
22 Mary Jean (M.J.) Gibson
22 Linda Sullivan
25 Lorna Giles
28 Marc St-Germain

February

14 Jack Crossman
15 Doug Chase
15 Arthur Andreassen
15 Matthiew Fournier
16 Betty Gallimo
18 Deborah Birrell
27 Jessie Fournier

March

10 Chuck Powell
12 Dorothy Thompson
18 Bob Proulx
19 Kathleen Kurtz

April

3 Lynda O'Dwyer
4 Hélène Viel
5 Maria McConkey
13 Dorothy Prieur
15 Diane Hoskins
16 Kathy Luten
18 Guylaine Bouchard
28 Jim Tanner
30 Dale Powell

May

1 Elizabeth Gomes
3 Jeanie Hicks
8 John Osborne
10 Earl Campsall
13 David Rugar

May Cont'd

15 Marion Boom
18 David Edmunds
28 Heather Briggs
28 Brian Hanley
28 Marilyn Hanley
29 Karen Venema

June

1 Graham Fawcett
4 Lise Trudel
11 Valérie Lee
12 Marlene Lake
14 James Atkin
15 Lynda Heffernan
17 Lise Tremblay
18 Richard Johnson
19 Shirley Tanner
23 Maud Soo
27 Audrey Langelier
29 Kevin Kluke

Calling all Voyageur Members...



Notice of 2013

Annual General Meeting Ottawa Voyageurs Walking Club

Date: 9 February 2013
Walk: 10:00 hours
Lunch: 12:30 hours
AGM: 13:00 hours
Location: Royal Canadian Legion
800 Taylor Creek Dr.
Orléans, Ontario

We need to **confirm** numbers by **Feb 5st**
Diane's number is (613) 824-0428 or
by email to diane.hoskins@rogers.com

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle 2013 Le Club de marche des Voyageurs d'Ottawa

Date : le 9 février 2013
Marche : 10h00
Déjeuner : 12h30
AGA : 13h00
Lieu: Légion Royale Canadienne
800 prom. Taylor Creek
Orléans, Ontario

Confirmer votre présence pour le 5 **février**
Le numéro de Diane est le (613) 824-0428
ou par courriel à diane.hoskins@rogers.com

TRAIL DIRECTOR REPORT

David Rupar

At the time of printing the average participation for our events is 41 down from 45 in 2011. Weather does play a part in these statistics, however if the Ottawa Voyageurs is to continue, the club needs to grow. To do that your help is needed. Please speak up and share your ideas and thoughts on ways to reach out and encourage people who love to walk but haven't participated in one of our events. In 2013 the pub walks will continue on Tuesday night. Also in 2013 we will host the Volunteer Appreciation Walk and manage the YRE starting from the Taggart Family Y on Argyle. Our 2012 statistics:

	Walk #	Date	Name	Paid	Free	Out of Prov	Non Cdn	Event total	YTD Total	YTD Avg
1	CVF13971	7-Jan-12	Snowshoe/Walk	22	11	2		33	33	33
2	CVF13972	18-Feb-12	AGM Walk	47	10	1		57	90	45
3	CVF13973	19-Feb-12	Winterlude	28	18	2		46	136	45
4	CVF13974	12-May-12	Tulip Festival	56	12	1		68	204	51
5	CVF13975	13-May-12	Tulip Festival	38	3	1	4	41	245	49
6	CVF13976	26-May-12	Discover Eastern Ontario	24	7			31	276	46
7	CVF13977	12-Jun-12	Exploring Orleans	19	3	1		22	298	43
8	CVF13978	23-Jun-12	Honouring French Heritage	37	3			40	338	42
9	CVF13979	26-Jun-11	Grace O'Malley's Ogilvie Road	35	2	1		37	375	42
10	CVF13980	1-Jul-12	Canada Day	66	8		1	74	449	45
11	CVF13982	10-Jul-12	New Edinburgh/Rockcliffe Pk	41	9	4		50	499	45
12	CVF13983	24-Jul-12	Rideau River Walk	33	8			41	540	45
13	CVF13984	7-Aug-12	Petrie Island Walk	34	8	1		42	582	45
14	CVF13985	21-Aug-12	Camilio's Bar & Grill Shefford	38	13	1		51	633	45
15	CVF13986	8-Sep-12	OVO Annual Walk	16	5	1		21	654	44
16	CVF13987	16-Sep-12	CRC Charity Walkathon	29	2			31	685	43
17	CVF13988	29-Sep-12	Fall Rhapsody-Gatineau Park	46	12	2		58	743	44
18	CVF13989	27-Oct-12	25th Ann. --- Beacon Hill SC	0	38	3		38	781	43
19	CVF13990	16-Dec-12	Christmas Lights Walk	0	0			0	781	41

	YREs	Location	Paid	Free	Out of Prov	Non Cdn	Total Jan-Jun	Total Jul-Dec	2012 Total
1	195	Hill Butcher Shop	55		4		55		
2	214	New Edinburg Shell Station	42		5	1	42		
3	277	Tribut to Cdn Forces, Champagne Pool	45		10	1	45		
4	18	Bob McQuarrie Recreation Complex	77		4	1	77		
5	152	Quickie Store	52		5		52		
6	50	Ray Friel Center	51		4		51		
7	213	Convent Glenn Ultramar Gas Station	51	5	1	2	56		
8	268	Downtown Sports 4	79		6	4	79		
9	233	Shopper's Drug Mart Blackburn Hamlet	19		4		19		
10	273	RA Centre	65	3	4	42	65		
11	281	Shoppers Drug Mart Alta Vista Dr	32	1	15		33		
12	153	RA Centre Bike (June 13-Oct 11)	8		1		8		

OTTAWA VOYAGEURS EVENTS January 12 to June 25, 2013

Week Day	Date	Event	Time	Type
Saturday	1/12/13	Gatineau Park - Snowshoe/Walk Mackenzie King Estate	9:30-10	GW
Saturday	2/09/13	OVO Annual General Meeting and Walk	11-Oct	GW
Sunday	2/16/13	Winterlude - New Edinburg Pub, Crichton at Beechwood Ave.	10:15-11:15	MW
Saturday	5/11/13	Move Your Feet so Kids can Eat - Shenkman Arts Centre, Orleans	10:00-13:00	MW
Saturday	5/18/13	Tulip Festival - RA Centre 2451 Riverside Dr	9-12 noon	MW
Sunday	5/19/13	Tulip Festival - Major's Hill Park	9-10:00	MW
Monday	5/20/13	Tulip Festival 1/2 Marathon - RA Centre 2451 Riverside Dr	9-12 noon	MW
Saturday	5/25/13	Discover Western Quebec. Parc national de Plaisance, QC	9-10:00	MW
Tuesday	6/12/12	Exploring Orleans - Broadway, 1968 Portobello, Orléans, ON	18:00-19:00	EMW
Saturday	6/22/13	Honouring French Heritage, 300 des Pères Blancs, Vanier, ON	9-10:00	MW
Tuesday	6/25/13	Grace O'Malley's 1151 Ogilvie Road, Ottawa	18:00-19:00	EMW

Type: **GW** - Group Walk; **MW** = Map Walks; **EMW** = Evening Map Walk
 Full details on all walks are available on the "walks" pages on our website at www.ottawavoyageurs.ca

OTTAWA VOYAGEUR - SOCIAL ACTIVITIES FOR 2013

February 9, 2013 - Annual General Meeting, at the Royal Canadian Legion, 800 Taylor Creek Dr. Walk & Lunch are free for all paid members who pre-register for the Walk & Lunch. Registration forms will be in the December 2010 Voyageur Newsletter, at OVO group walks or on the OVO website. AGM Lunch registrations must be received by Tues. **February 5, 2013** - All others may participate in the walk for \$2.00 and pre-order lunch for \$5.00.

Sunday, April 21 or rain date Sunday, April 28, 2013 - Cleaning the Capital -Spring Clean-up. Starting from the UltraMar Gas Station at the corner of Orléans Blvd and Jeanne D'Arc Blvd (North - home of the UltraMar YRE). Meet at 9:00 am. All participants will receive a free UltraMar YRE event stamp. Group lunch is planned. An email will be sent to remind members to volunteer.

May 25, 2013 - Discover Western Quebec, Parc de Plaisance, Plaisance, QC J0V 1S0. Bring a picnic lunch and socialize with your fellow walkers following the walk.

May 31, June 1 & 2, 2013 - Annual Bus Trip - Finger Lakes, New York Cape, check the club website for more information at www.ottawavoyageurs.ca

24 & 25 August, 2013 More Days Walk - a group walk of 2 or more days. More info to follow.

October 5, 2013 - Fall Rhapsody Gatineau Park Picnic following the walk. TBA - Make sure you check the club website at www.ottawavoyageurs.ca

Sunday, October 20 or rain date Sunday, October 27, 2013 - Cleaning the Capital - Fall Clean-up. Starting from the UltraMar Gas Station at the corner of Orléans Blvd and Jeanne D'Arc Blvd (North - home of the UltraMar YRE). Meet at 9:00 am. All participants will receive a free UltraMar YRE event stamp. Group lunch is planned.. An email will be sent to remind members to volunteer.

November 2, 2013 - Volunteer Appreciation Walk and Lunch. Details will be circulated later in the season and posted on our website: www.ottawavoyageurs.ca

November 24, 2013 - 10th Annual Ottawa Voyageurs Christmas Party. Location TBA - an email will be circulated in October and notices will be at club walks. Make sure you check the club website at www.ottawavoyageurs.ca



OTTAWA VOYAGEUR'S YEAR ROUND EVENTS (YREs)

All trails close 2 hours prior to dusk



1. **Bob McQuarrie Recreation Complex CVF-018** :- 1490 Youville Drive, Orléans. Open from 0800-1900 Sunday to Saturday with registration closing at 5 pm. Walk Box located at the registration desk in lower lobby. Free parking and washrooms are available. **DIRECTIONS:** Take Highway 174 East towards Orleans, exit at Jeanne D'Arc Blvd. Turn right on Jeanne D'Arc Blvd to the next set of traffic lights Turn right on Youville Dr. The Bob McQuarrie Recreation Centre is on your immediate right. For more info on this walk call Darlene Blight (613) 830-4782

2. **Mac's Convenience/Gas Bar CVF-152** - 1600 Forest Valley Drive, Orléans, Open Monday to Friday 07:00- 23:00 and Saturday/Sunday from 08:00 - 23:00. Walk Box located at the end of the counter closest to the door to the gas bar, ask staff for the walk box. Free parking is available at the store. Washrooms are not available. **DIRECTIONS:** from hwy 174 exit Jeanne d'Arc Blvd, turn south on Jeanne d'Arc Blvd pass straight through the traffic circle continuing on Jeanne d'Arc Blvd up the hill, at the 2nd traffic light (Orleans Blvd) turn right continue to Forest Valley Dr. Mac's Milk convenience is on your right at the gas bar. For more info on this walk call Kathleen Kurtz (613) 830-2200

3. **Ultramar Service Station CVF-213** :- Corner of Orléans Blvd. and Jeanne d'Arc Blvd. (north intersection). Ultramar is open every day. Registration is from 08:00 - 19:00 hrs. Walk box on floor behind counter to the left of the coffee bar. Ask Staff for the walk box. Free parking is available at the shopping centre. Washrooms at start point. **DIRECTIONS:** Exit Highway 174 at Jeanne d'Arc Blvd, head North on Jeanne d'Arc to the intersection with Orleans Blvd. Turn left on Orleans Blvd and then immediately right into the mall parking lot. For more info on this walk call Kathy Luten (613) 830-7437

4. **New Edinburgh, Shell Service Station CVF-214** :- 1 Montreal Road, Vanier, ON. Station is open every day. Registration is open from 08:00 - 18:00. Walk box in the lower left cupboard of the coffee bar. Let Staff know you are getting the walk box. Park as directed by station attendants or on street, **DO NOT** park at the shopping mall across the street. Washrooms at start point. **DIRECTIONS:** Exit highway 416 at Vanier Parkway, head north on Vanier Parkway to Montreal Rd, turn left to the Shell Service Station on your right just before the Cummings Bridge. Turn right just past the service station and park on one of the side streets. For more info on this walk call Karen Venema (613) 731-5417

5. **Ray Friel Centre CVF-050** :- 1585 Tenth Line Road. Open daily from 8:00 am - 9:00 pm. Walk box is located in the wooden box mounted on the wall to your immediate right as you enter the washroom foyer. Free parking and washrooms available. **DIRECTIONS:** Exit highway 174 at Tenth Line, head south on Old Tenth Line to Tenth Line and turn left (South) to the Ray Friel Centre on your left just past the Ottawa Public Library lots of parking. For more info on this walk call Ole Olson (613) 824-1583

6. **Beacon Hill Shopping Centre, The Hill Butcher CVF-195** :- 2339 Ogilvie Road. Open weekdays from 9:30 am - 5:00 pm. Weekends 10:00 - 5:00 pm Closed statutory holidays. Walk box is on floor to your immediate left in the corner behind the counter. Let Staff know you are getting the walk box. Free parking and washrooms available. **DIRECTIONS:** Exit highway 174 at Montreal Rd and head west to Ogilvie Rd. Turn right on Ogilvie Rd to the Beacon Hill Shopping Centre on your left. For more info on this walk call Betty Gallimore (613) 747-4809

7. Blackburn Hamlet, Shoppers Drug Mart CVF-233 :- 2638 Innes Road, Ottawa, ON K1B 4Z5. Open daily 8 am to 10 pm daily. Please ask staff for the walk box. Free parking available at the mall. **DIRECTIONS:** Exit highway 174 at the Montreal Rd exit and go East towards Green's Creek. At the traffic lights turn right on Bearbrook Rd into Blackburn Hamlet to Old Innes Rd. Turn left and then right into the parking lot just past the Tim Hortons. Shoppers Drug Mart is straight ahead as you enter the parking lot. For more info on this walk call Perry Crowder (613) 837-9914

8. SPORT 4 - Ottawa Downtown CVF-268 :- 151 Bank St. (between Laurier and Slater) K1P 5N7. The walk will be open during store hours: M-W 9:30 - 18:00; Th -F 9:30 - 20:00; Sa 9:30 - 17:30 and Su 12:00 - 17:00. **DIRECTIONS:** From the WEST take Hwy 417 East exiting at Kent St (Exit 120) follow Kent North to Somerset St, turn RIGHT to Bank St, turn LEFT and the Sport 4 store is on your left just past Laurier Ave. Note: there is limited parking on Gloucester St (turn left off Bank St) or to access under ground paid parking at Lesplanade Laurier, turn right onto Laurier, then right on O'Connor, and right onto Gloucester: entrance to parking lot is on your right. From the EAST exit the 417 at Metcalfe going down the ramp and straight ahead on Catherine St to Bank, RIGHT on Bank St following the above instructions for parking. If you wish to confirm the hours of operation please phone (613) 234-6562. For more info on this walk call Donna Sullivan (613) 24-6850.

9. RA Centre, East Entrance Reception CVF-273 :- 2451 Riverside Drive. Open daily from 8:00 am - 10:00 pm. Ask for the Walk Box at the East Entrance Reception counter. Free parking and washrooms available. **DIRECTIONS:** From Hwy 417 exit at Bronson Ave. Go south on Bronson and exit at Riverside Drive. Go east on Riverside Dr. to the RA Centre on your immediate right. For more info on this walk call Dori Prieur (613) 224-6880

10. Champagne Bath, Tribute to the Canadian Forces CVF-277 :- 321 King Edward Ave. Open 06:15 - 22:00 except Thursday, Saturday and Sunday from 09:00. Ask for Walk Box at reception desk. Parking on street beside the Champagne Bath or immediately behind the centre. Washrooms are available in the centre. **DIRECTIONS** Exit highway 417 at King Edward through Sandy Hill passing Rideau Street to 321 King Edward Ave. Champagne Baths are on your right. For more info on this walk call Benoit Pinsonneault (613) 746-9071

11. Shoppers Drug Mart, Ottawa Lighthouse Walk CVF-281 :- 1559 Alta Vista Dr, Ottawa, ON K1G 0E9 Open daily from 8:00 am to midnight. Walk Box behind the sales counter. Please ask cashier for the Walk Box. Free parking and washrooms available at the Tim Horton's in plaza. **DIRECTIONS:** Highway 417 to the Alta Vista exit. South on Riverside Drive to the lights at Industrial Ave. Left on Industrial to the next set of lights, turn right on Alta Vista Drive to 1559 in the plaza on your left. For more info on this walk call Benoit Pinsonneault (613) 746-9071

12. Taggart Family Y CVF-027 :- 180 Argyle Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K2P 1B7. Open Mon - Fri: 5:30 am - 11:00 pm; Sat: 7:00 am - 7:00 pm; Sun: 8:00 am - 6:00 pm. Walk Box behind the registration counter. Please ask Y staff for the Walk Box. **Parking** on the streets near the Y or in the Y parking lot @ \$1.50 per half-hour, max. \$10 or flat rate of \$4 Evening/Weekends. **DIRECTIONS:** Traveling west on highway 417 Exit at Metcalfe, stay in the left lanes going straight ahead on Catherine St to Bank St, right on Bank St to Argyle St. right on Argyle to the Y. Traveling east on highway 417 Exit at Kent St, following Kent St to Flora St, turn right to Bank St, turn right to Argyle St, turn left and continue to the Y on your right. For more info on this walk call Ole Olson (613) 824-1583.

2012 MORE DAYS WALK IN EASTERN ONTARIO

AUGUST 25-26, 2012

by Benoît Pinsonneault

This year's event took place from Cornwall to the Crysler Marina with an overnight stay and group dinner in Long Sault, Ontario. The total distance of the walk was 47 km, split on two days: day one (23 km) was from the Gray's Creek Conservation Area on the East side of Cornwall to Long Sault and day two (24 km) from Long Sault to the Crysler Park Marina, Ontario. We had wonderful weather on both days but it was much warmer on the second day and for the first time ever, all the participants completed the entire event/distance. This year's event attracted 12 participants, including Ole Olson as the organizer. Verni Brown from Vancouver, BC and her brother, Wally Brown, from Pointe Claire, QC, came down specifically to participate in this 25th CFV Anniversary Walk event, sponsored for the last time by the Ottawa-Carleton Volkssport Association, which will cease operation on December 31, 2012. **Thank you Ole and to your volunteers for organizing such an outstanding annual event since 2004.** Be informed that starting in 2013, this event will be organized by a committee, chaired by Benoît Pinsonneault and composed of members from the two IVV Clubs in the National Capital: the Ottawa Voyageurs Walking Club and the Nepean Nomads Walking Club. More info on next year's selected venue will be forwarded by email to both clubs' membership whenever available.

L'événement cette année s'est déroulé de Cornwall à la Marina de Crysler avec une nuitée et un souper de groupe à Long-Sault, en Ontario. La distance totale parcourue fut de 47 km, divisée sur deux jours : le jour 1 (23 km) partait de Gray's Creek Conservation Area du côté est de Cornwall jusqu'à Long-Sault et la deuxième journée (24 km) de Long Sault au Parc de la Marina de Crysler, en Ontario. Nous avons eu une magnifique température pour les deux jours, mais ce fut beaucoup plus chaud la deuxième journée et pour une toute première fois, tous les participants ont complété l'ensemble événement/distance. L'événement cette année a attiré 12 participants, comprenant également Ole Olson comme organisateur. Verni Brown, de Vancouver, C.-B. et son frère, Wally Brown, de Pointe-Claire, QC, vinrent spécifiquement pour participer à cet événement de marche du 25e Anniversaire FCV, parrainé pour la dernière fois par le Ottawa-Carleton Volkssport Association, qui mettra fin à ses opérations le 31 décembre 2012. **Merci Ole ainsi qu'à tes bénévoles pour l'organisation d'un tel événement annuel exceptionnel, et ce, depuis 2004.** Soyez informés, qu'à partir de 2013, cet événement sera organisé par un comité, présidé par Benoît Pinsonneault et composé de membres des deux clubs IVV de la capitale nationale: le Club de marche des Voyageurs Ottawa et le Club de marche des Nomades de Nepean. De plus amples renseignements sur le lieu sélectionné pour l'année prochaine seront transmis par courriel aux membres des deux clubs dès que disponible.



This summer CVF Ontario Director Susan Osborne presented Karen Venema, Vice President, Ottawa Voyageurs Walking Club with her CVF Five Year Award.

Thank you Karen for all you do for our club.



**OTTAWA VOYAGEURS WALKING CLUB
CLUB DE MARCHE DES VOYAGEURS D'OTTAWA**

**MEMBERSHIP APPLICATION
DEMANDE D'ADHÉSION**

MEMBER INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUR LE MEMBRE

Date: Renewal / Renouvellement New Member / Nouveau membre

Name:
Nom :

Phone (H):
Téléphone (M) :

Phone (W):
Téléphone (B) :

Fax:
Télécopieur :

Address:
Adresse :

City:
Ville :

Province:

Postal Code:
Code Postal :

E-mail:
Courriel :

Date of birth:
Date de naissance :

Would you be willing to help with club activities? Yes / Oui
Accepteriez-vous d'aider le club dans ses activités ?

No / Non

**COMPLETE THE FOLLOWING IF THIS IS A FAMILY MEMBERSHIP:
À COMPÉTER DANS LE CAS D'UNE ADHÉSION FAMILIALE :**

Spouse Name:
Nom du conjoint:

Phone (H):
Téléphone (M) :

Phone (W):
Téléphone (B) :

Fax:
Télécopieur :

E-mail:
Courriel :

Date of birth:
Date de naissance :

Would you be willing to help with club activities? Yes / Oui
Accepteriez-vous d'aider le club dans ses activités ?

No / Non

CHILDREN (under 18) STILL LIVING AT HOME / ENFANTS (-18) VIVANT TOUJOURS À LA MAISON :

Name:
Nom :

DOB:
DDN :

Name:
Nom :

DOB:
DDN :

Name:
Nom :

DOB:
DDN :

Name:
Nom :

DOB:
DDN :

ANNUAL MEMBERSHIP FEE / FRAIS DE COTISATION ANNUELLE

**Single Membership – \$10
Adhésion individuelle – 10 \$**

**Family Membership – \$20
Adhésion familiale – 20 \$**

Amount Enclosed / Montant ci-inclus:

**Cash /
comptant**

Cheque / cheque

**PLEASE SEND APPLICATION FORM TO:
ENVOYER LA DEMANDE D'ADHÉSION À :**

Ottawa Voyageurs Walking Club / Club de marche des Voyageurs d'Ottawa
Attn: Membership Coordinator
6491 Boul Jeanne D'Arc Blvd, PO Box 62041, ORLEANS ON K1C 7H8

Recommended by:

Date received:

Package sent:

Cash \$ _____ Cheque # _____

Membership #:

Membership #: